



BANCO CENTRAL EUROPEO

7 de enero de 2004

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 2 de enero de 2004

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 2 de enero de 2004, la partida I del activo, **oro y derechos en oro**, aumentó en 157 millones de euros, debido a reajustes de revalorización trimestral.

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en 12,7 mm de euros hasta situarse en 175,6 mm de euros, debido principalmente a los efectos de la revalorización trimestral de las partidas del balance. Las operaciones de cartera y por cuenta de clientes llevadas a cabo en el período mencionado registraron un aumento de 0,1 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se incrementaron en 7,2 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 61,3 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida I del pasivo) disminuyó en 5 mm de euros hasta 434,3 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) descendieron en 12,5 mm de euros hasta situarse en 29,8 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 296,9 mm de euros tras experimentar un aumento de 22 mm de euros. El martes 30 de diciembre de 2003, venció una **operación principal de financiación** de 123 mm de euros y se liquidó otra nueva de 145 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) se mantuvo prácticamente sin variación, en un nivel próximo a cero y en 0,1 mm de euros, respectivamente.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.I del pasivo) se situaron en 152,8 mm de euros tras registrar un incremento de 39,3 mm de euros.

IV. Revalorización de final de año del estado financiero del Eurosistema

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosistema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 31 de diciembre de 2003 se muestran en la columna adicional titulada «**Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones**». El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

USD 1,2630 por euro

JPY 135,05 por euro

Oro: 330,364 euros por onza de oro fino

Derechos Especiales de Giro: 1,1780 euros por DEG

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 2 de enero de 2004
(millones de euros)

Activo	Saldo al 2 de enero de 2004	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones revalorizaciones		Pasivo	Saldo al 2 de enero de 2004	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones revalorizaciones	
1 Oro y derechos en oro	130.344	0	157	1 Billetes en circulación	434.251	-4.955	0
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro				2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			
2.1 Activos frente al FMI	29.130	-17	-1.205	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	152.814	39.306	0
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	147.653	256	-11.704	2.2 Facilidad de depósito	102	69	0
	176.783	239	-12.909	2.3 Depósitos a plazo	0	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	17.379	520	-1.100	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro				2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	1	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	6.314	347	-12		152.917	39.376	0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0				
	6.314	347	-12	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	257	1	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria				4 Certificados de deuda emitidos	1.054	0	0
5.1 Operaciones principales de financiación	253.001	22.003	0	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro			
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	45.000	0	0	5.1 Administraciones Públicas	29.786	-12.459	0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0	5.2 Otros pasivos	5.798	-33	0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0		35.584	-12.492	0
5.5 Facilidad marginal de crédito	18	13	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	10.057	-277	0
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	28	9	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	499	-34	-47
	298.047	22.025	0	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro			
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	819	99	0	8.1 Depósitos y otros pasivos	12.344	711	-962
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	61.323	7.378	-185	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	42.686	-189	-27		12.344	711	-962
9 Otros activos	104.626	-10.077	-3.102	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.757	0	-234
				10 Otros pasivos	54.398	-1.945	-10.977
Total activo	838.321	20.341	-17.177	11 Cuentas de revalorización	69.141	0	-2.033
Total pasivo				12 Capital y reservas	62.062	-44	-2.924

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.